

Ausgabe Nr. 6, Dezember 2020
Erscheint alle 2 Monate
Einzelpreis Fr. 4.50

REIDEN MAGAZIN

GEWERBEVEREIN GEMEINDE

- Infos Kommissionen
- Veranstaltungen
- Gemeindenachrichten
- Gemeindenahe Organisationen
- Infos Verwaltung
- Infos Schule
- Entsorgungsplan



Treffpunkt Leben


REIDEN
LANGNAU
RICHENTHAL
WIKON
GEWERBEVEREIN
UNSERE REGION HAT ZUKUNFT
www.gewerbeverein-reiden.ch


GEMEINDE REIDEN

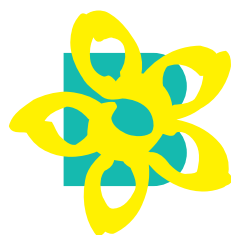


Advent im Blumenhaus Müller

Handwerk – traditionell, auserlesen und stilvoll

Wir freuen uns Sie während unseren gewohnten Öffnungszeiten begrüßen zu dürfen.

Montag-Freitag 7.30-12.00 und 13.00-18.30
Samstag 7.30-16.00



**BLUMENHAUS
MÜLLER AG**

Hauptstrasse 53 · CH-6260 Reiden
062 758 26 60 · www.blumenhaus-mueller.ch



SERIELL PLANEN UND BAUEN MIT DER ALHO MODULBAUWEISE

Fixe Kosten. Fixe Termine. Fix fertig.
www.alho.ch



Häfliger & Mösch GmbH **Schreinerei**

Industriestr. 20 6260 Reiden
Telefon 062-758 51 75 Fax 062-758 51 76
E-Mail haefligermoesch@bluewin.ch
www.haefliger-moesch.ch

Küchenbau • Einbauschränke • Tische • allgemeiner Innenausbau
Möbelbau • Renovationen • Deckenverkleidungen • Badmöbel •
Glasbruchservice • Insektenschutznetze • Fenster in Holz, Holz-
Metall oder Kunststoff • Bodenbeläge in Holz, Kork, Linoleum,
Vinyl oder Laminat • Jalousie in Holz & Metall • Zimmertüren
Haustüren in Holz oder Holz-Metall

GRUSSWORT



Lukas Liem, Gemeindegemeinderat

"Physisch auf Distanz – im Herzen ganz nahe!"

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Reiden, Langnau und Richenthal

'Schutzkonzepte, hohe Fallzahlen, Einschränkungen, Kontakte reduzieren, keine

grösseren Kultur- und Sportanlässe, warten auf die Impfung und was ist mit Weihnachten?' – Täglich überfluten uns Bund, Kantone und die Medien mit nachdrücklichen Appellen zur Pandemie.

Doch das alles mag eigentlich niemand mehr von uns hören. Aber das Virus hat uns unmissverständlich unsere Verletzlichkeit vor Augen geführt. Es hat uns gezeigt, wie wenig es braucht, um eine hoch technologisierte Welt binnen weniger Wochen in die Knie zu zwingen. Die verschiedenen Spannungsfelder, in denen wir uns bewegen, sind längstens bekannt. Tagtäglich schränken wir uns ein, um kurzfristig die schutzbedürftigen Personen und ein funktionierendes Gesundheitssystem nicht zu gefährden. Um hier zu helfen, halte ich die Schutzmassnahmen sehr gerne und diszipliniert ein. Andererseits liegt der Fokus mittel- und langfristig auf dem Erhalt von Arbeitsplätzen und der prosperierenden Wirtschaft. Die Innovationskraft der Schweizer Wirtschaft ist dabei beeindruckend und lässt mich zuversichtlich sein. In diesen Spannungsfeldern beschäftigt mich aber noch etwas ganz Anderes. Es ist die Sehnsucht nach

einem kräftigen Händedruck, die Sehnsucht meine Freunde wieder herzlich begrüßen zu dürfen und die Sehnsucht ein Lächeln wieder ohne Maske schenken zu können. Der Mensch braucht Sozialkontakte. Eine Videokonferenz und der Einsatz von Social Media sind zwar gut, aber es ist einfach nicht das Gleiche. Die schönen Erinnerungen an die Zeit vor Corona stärken mich an eine schöne Zeit nach Corona zu glauben.

Bis diese Sehnsüchte wieder voll befriedigt werden können, gilt auch in der nächsten Zeit: «Physisch auf Distanz – im Herzen ganz nahe!»

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Adventszeit und geniessen Sie die Festtage mit vielen Herzen, die Ihnen ganz nahe sind!

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und bleiben Sie gesund!

Lukas Liem, Gemeindegemeinderat

INFOS KOMMISSIONEN

Mitteilung der Bürgerrechtskommission Reiden

Folgende Personen haben bei der Bürgerrechtskommission der Gemeinde Reiden das Gesuch um Erteilung des Schweizer Bürgerrechts eingereicht:

- Shabani Albert
- Shabani-Memeti Seferdzone
- Shabani Alisa
- Shabani Tiara

Den Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde Reiden steht das Recht zu, während 20 Tagen bei der Bürgerrechtskommission schriftlich eine begründete Stellungnahme zu den Einbürgerungsgesuchen abzugeben unter Angabe des Namens und der Adresse. Namenlose Stellungnahmen an die Kommission können nicht berücksichtigt werden. Die Anonymität der Personen, die Hinweise machen, wird auf ausdrücklichen Wunsch gewährleistet.

Die Eingabefrist läuft vom 1. – 20. Dezember 2020. Herzlichen Dank für die Mitarbeit.



Shabani-Memeti Seferdzone



Shabani Albert



Shabani Alisa



Shabani Tiara

Weitere Informationen auf www.reiden.ch

Bürgerrechtskommission Reiden,
Grossmatte 1, Postfach 263, 6260 Reiden

ERLEBEN SIE DEN UNTERSCHIED!



IHR PARTNER IN DER REGION

GARAGE H.R. BAUMGARTNER AG

Kreuzmatte 12 • 6260 Reiden

Tel.: 062 758 36 66 • www.garage-baumgartner.ch



wunderbar farbig...

Ob in Räumen oder auf Fassaden, ob Renovations- oder Neubauobjekte – Farben sorgen für Atmosphäre und Schutz.

Wir bieten Ihnen ganzheitliche Lösungen im Farbdesign und in der richtigen Produktwahl.

ARNOLD

Maler Arnold AG • Eidg. dipl. Malermeister
Hauptstrasse 72 • 6260 Reiden
Tel. 062 758 22 19 • Fax 062 758 32 10
arnold.reiden@bluewin.ch
www.maler-arnold-reiden.ch

... für grenzenlose Farbwelten

Bosch Wäschetrockner
WTH83001CH

Schürch&Zimmerli
Preis
Fr. 699.00

 **BOSCH**
Technik fürs Leben



Fr. 50.-
Wäscheturm
Rabatt

- Nennkapazität: 7 Kg
- Energieeffizienz-Klasse A+
- AutoDry Technologie: Trocknungsprogramme
- Spezialprogramme u.A.: Sportswear

Hauptstrasse 46
Reiden 062 749 40 50
Lerchenweg 14
Sursee 041 922 20 00

schuerch-zimmerli.ch

**schürch &
zimmerli**

VERANSTALTUNGEN

Dezember

01.	15.15 – 17.00 Uhr	MUKI Treff Reiden	Adventsfeier	Hotel Sonne UG, Reiden
05.	18.30 – 20.00 Uhr	Samichlaus Reiden	Familien Besuche	bei Ihnen zu Hause, Reiden
05.	15.00 – 16.00 Uhr 16.15 – 17.15 Uhr	Gemeinde Reiden, Abteilung Gesellschaft und Gesundheit	Geschichten-Kiste	Pavillon 2 beim Pestalozzischulhaus, Reiden
06.	17.30 – 20.00 Uhr	Samichlaus Reiden	Familien Besuche	bei Ihnen zu Hause, Reiden, Reidermoos, Hintermoos
08.	19.30 – 22.00 Uhr	Frauen Reiden	Lichtfeier	kath. Kirche, Reiden
12.	13.30 Uhr	Altanzmusikanten Wiggertal	Klaushöck	Hotel Sonne, Reiden
12.	15.00 – 16.00 Uhr 16.15 – 17.15 Uhr	Gemeinde Reiden, Abteilung Gesellschaft und Gesundheit	Geschichten-Kiste	Pavillon 2 beim Pestalozzischulhaus, Reiden
17.	09.15 – 11.00 Uhr	MUKI Treff Reiden	MUKI Treff	Hotel Sonne UG, Reiden

Januar 2021

05.	09.00 – 11.00 Uhr	Frauen Reiden	Ökumenischer Gottesdienst	kath. Pfarreizentrum, Reiden
-----	-------------------	---------------	---------------------------	------------------------------

Aufgrund der aktuellen Coronasituation kann nicht garantiert werden, dass alle hier aufgeführten Veranstaltungen stattfinden. Wir bitten Sie deshalb, sich auf der Website des jeweiligen Veranstalters zu informieren, ob der Anlass tatsächlich durchgeführt wird.



Sozial-BeratungsZentrum Willisau-Wiggertal

MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG

Barbara Wicki, Mütterberaterin NDS

041 972 56 31

Telefonische Beratung täglich von **8.00 – 9.30 Uhr**

mvb.willisau@sobz.ch / www.sobz-willisau-wiggertal.ch



REIDEN 2021

Gemeinde Reiden, Pavillon 2 neben dem
Pestalozzi Schulhaus.

Parkplätze entlang der Schulhausstrasse

Monat	1. Mittwoch des Monats 10.00 - 16.00 Uhr mit Anmeldung	3. Mittwoch des Monats 10.00 - 16.00 Uhr mit Anmeldung	1 x im Monat am Donnerstag 13.30-16.00 Uhr mit Anmeldung
Januar	6.	20.	28.
Februar	3.	17.	25.
März	3.	17.	25.
April	7.	21.	fällt aus
Mai	5.	19.	27.
Juni	2.	16.	24.
Juli	7.	21.	29.
August	4.	18.	fällt aus
September	1.	15.	23.
Oktober	6.	20.	28.
November	3.	17.	25.
Dezember	1.	15.	fällt aus

Telefonische Anmeldung: 041 972 56 20

Montag bis Freitag 08.00 - 11.30 Uhr und 14.00 - 16.30 Uhr

Anmeldeschluss um 9.15 Uhr des Beratungstages

BURGHERR MOOSERSÄGE AG

HOLZBAU + HOLZHANDEL

6260 HINTERMOOS

- ▶ Beratung / Holzbauplanung
- ▶ Dachkonstruktionen
- ▶ Landwirtschaftliche Bauten
- ▶ Innenausbau / Parkettböden
- ▶ Altbausanierungen
- ▶ Treppenbau

AKTUELL:

Terrassenböden in Holz und Kunststoff (WPC)
Profitieren Sie!



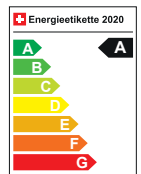
NISSAN
INTELLIGENT
MOBILITY

Jetzt ab
Fr. 19 990.-



DER NEUE NISSAN JUKE. Der Coupé-Crossover

NISSAN JUKE VISIA 1.0 DIG-T / 117 PS: Katalogpreis: Fr. 21 590.-; abzüglich NISSAN Top Bonus: Fr. 1600.-; Angebotspreis: Fr. 19 990.-. Die Aktion läuft bis 31.12.2020 oder bis auf Widerruf. Treibstoffverbrauch kombiniert: 6.3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 144 g/km; Energieeffizienz-Kategorie A.



Hubgarage AG • www.hubgarage.ch
Hueb 31 • **6263 Richenthal**
Tel.: 062 758 14 41

«Ich kann keine Happy
Ends versprechen,
aber die Werbung über-
springen.»

Dein Replay-TV

wwz.ch

Da für dich.

WWZ

Beratung
Planung
Ausführung
Service

Lüftung

Heizung

Sanitär

ganz genau GT

GT Haustechnik

Hauptstrasse 34 6260 Reiden info@gthaustechnik.ch gthaustechnik.ch T 062 758 50 70

**Ob Hypotheken,
Versicherungen
oder Vorsorge:
Wir beraten Sie gerne.**

René Aeschlimann, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 746 90 25, rene.aeschlimann@mobilier.ch

Generalagentur Zofingen
Raphael Arn

Untere Grabenstrasse 16
4800 Zofingen
T 062 746 90 00
zofingen@mobilier.ch
mobilier.ch

die Mobiliar

107714



G E M E I N D E R E I D E N

Gemeindeabstimmung vom 29. November 2020

Aufgrund der aktuellen Covid-19-Pandemie wurde die Gemeindeversammlung vom 03. Dezember 2020 abgesagt. Der Gemeinderat hat sich mit dieser Entscheidung schwer getan, schätzt er doch den direkten Austausch mit den Stimmberechtigten sehr. In der angespannten Situation ist jedoch die Gesundheit der Bevölkerung vorrangig. Auch die Planungssicherheit, der Ausschluss von Risikopersonen und von Personen in Quarantäne, das Risiko des Ausfalls von Schlüsselpersonen und das aufwändige Schutzkonzept spielten bei der Absage eine Rolle.

Die Abstimmung über das Budget 2021 findet am kommenden Sonntag, 29. November 2020, an der Urne statt, zusammen mit den eidgenössischen und kantonalen Vorlagen.

Der Gemeinderat bittet die Stimmbewölkerung den Vorlagen zuzustimmen und dankt Ihnen für Ihre Stimmabgabe.

Gemeindeversammlungen 2021

Montag 21. Juni 2021

Dienstag 30. November 2021

Information zum Schalterbesuch auf der Gemeindeverwaltung während der Covid- 19-Pandemie

Wir sind für Sie da, sei dies telefonisch oder per E-Mail! Persönliche Termine vor Ort sind zu den ordentlichen Öffnungszeiten ebenfalls weiterhin möglich. Wir bitten Sie um eine Voranmeldung, damit Menschenansammlungen vermieden werden können. Dies aufgrund der aktuellen bundesrechtlichen Anordnungen, welche zum Ziel haben, persönliche Kontakte möglichst zu reduzieren. Es besteht eine Maskentragpflicht für alle Besucherinnen und Besucher. Möchten Sie Unterlagen vorbeibringen? Legen Sie diese bitte in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung (für alle Bereiche). Zu finden ist der Briefkasten rechts beim Hauseingang (Bereiche Zentrale Dienste und Finanzen). Wir appellieren an die Eigenverantwortung der einzelnen Personen und danken für Ihr Verständnis.

Corona-Informationen

- Bitte besuchen Sie regelmässig die Website www.reiden.ch unter «Corona-Informationen», dort finden Sie jeweils die aktuellsten Informationen.

- Weitere Informationen können Sie der Beilage dieser Ausgaben entnehmen.

Reiden solidarisch – als Unterstützungs- massnahme zu Covid-19 in Reiden

Brauchen Sie Unterstützung?

Nach wie vor ist für die Vermittlung von Hilfeleistungen im Zusammenhang mit Covid-19 die Leiterin der Abteilung Gesellschaft und Gesundheit Bettina Hübscher Ansprechperson. Sie kann schnell und unbürokratisch Freiwillige vermitteln.

Sie ist jeweils morgens Montag, Mittwoch, Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr über 079 192 67 82 oder über die Mailadresse solidarisch@reiden.ch erreichbar.

Zeigen Sie sich solidarisch

Ab sofort werden wieder Freiwillige gesucht, die bereit dazu sind, betagten oder anderen unterstützungsbedürftigen Personen aus Reiden Hilfe zu leisten.

Personen, die dazu bereit sind, sich als Freiwillige für Lieferungen vors Haus von Nahrungsmitteln und Medikamenten oder für Post- oder Behördengänge zur Verfügung zu stellen, melden sich bitte unter solidarisch@reiden.ch oder 079 192 67 82. Interessierte Freiwillige müssen unter 65 Jahre alt und völlig gesund sein. Die Empfehlungen des Bundes (www.bag-coronavirus.ch) sind bei diesen Einsätzen zwingend einzuhalten.

Mitteilung an die Migrationsbevölkerung: Weiterhin finden Sie in verschiedenen Sprachen auf der Website des Bundesamtes für Gesundheit wichtige Informationen zum Coronavirus: www.bag-coronavirus.ch > Coronavirus > Downloads in verschiedenen Sprachen.

Gemeindeführungsstab

Die stark steigenden Fallzahlen der letzten Wochen erfordern, dass das Kernteam des Gemeindeführungsstabes der Gemeinde Reiden Massnahmen zur Corona-Prävention prüft und umsetzt. Da die Ansteckungen mit dem Corona-Virus weiterhin hoch sind, ist eine Analyse der Pandemie-Lage wieder notwendig. Das Kernteam prüft laufend, wie die Gemeinde die Massnahmen von Bund und Kanton sinnvoll umsetzen oder ergänzen kann.

Kernteam Gemeindeführungsstab:

- Thomas Kilchenmann, Chef Bevölkerungsschutz (C BevS)
- Vera Schwizer, Gemeinderätin Ressort Finanzen und Sicherheit, C-Stv. BevS
- Willi Zürcher, Gemeinderat Ressort Bau, Infrastruktur und Umwelt
- Lukas Liem, Gemeindeschreiber
- Miriam Aregger, Assistenz / Administration

Bericht «Leben in Reiden»

Der Gemeinderat von Reiden wollte wissen, wie es der Reider Bevölkerung geht. Daher hat er die Abteilung Gesellschaft und Gesundheit beauftragt, eine Bevölkerungsbefragung durchzuführen. Daraus ist der Bericht «Leben in Reiden» entstanden, der vom Gemeinderat im September zustimmend zur Kenntnis genommen wurde. Der politische Hintergrund des Berichts bildet die Gemeindestrategie 2018 bis 2027. In der Legislaturperiode 2018 bis 2022 ist vorgesehen, dass die Gemeinde Reiden «eine soziokulturelle Analyse erstellt, welche die Basis für ein soziales Netz nach dem Grundsatz 'Hilfe zur Selbsthilfe' bildet.»

Befragt wurden rund 300 Personen beider Geschlechter im Alter zwischen 15 bis 74 Jahren aus allen drei Ortsteilen. 280 Personen füllten einen ausführlichen Online-Fragebogen aus, 14 Personen mit Migrationshintergrund wurden in leitfadengestützten Interviews durch Studierende der Sozialen Arbeit der Fachhochschule Nordwestschweiz befragt. Es ergibt sich das Bild einer im Grossen und Ganzen zufriedenen Bevölkerung, die sich wohl und sicher fühlt. Die Versorgungssituation wird als gut wahrgenommen, sowohl was die Gesundheit, als auch was Bildung und Kinderbetreuung angeht. Einziger Bedarf sieht man im Bereich Jugendräume und Treffpunkten für Jung und Alt. Viele wünschen sich ein Café, ein Pub, mehr Aussenräume für Familien wie Spielplätze und Brätlisten und einen Raum für Kinder und Jugendliche.

Der ausführliche Bericht kann unter folgendem Link eingesehen/heruntergeladen werden: www.reiden.ch > Soziales > Leben in Reiden. Weitere Auskünfte erteilt die Autorin des Berichtes, Frau Bettina Hübscher, Abteilungsleiterin Gesellschaft und Gesundheit (bettina.huebscher@reiden.ch) über 062 749 50 99.

Videoanlage auf dem Schulareal Richenthal

Auf dem Schulhausareal in Richenthal wird eine Videoanlage montiert. In erster Linie als präventive Massnahme gegen Sachbeschädigungen und auch weil die Reklamationen von Nachbarn bezüglich Lärmbelästigungen am Abend zugenommen haben.

Feuerwehrkommission

Das Feuerwehrkommissionsmitglied Reto Knorpp hat per 31.12.2020 demissioniert. Als Nachfolger wurde Patrick Buck für den Rest der Amtsdauer 2020 – 2024 gewählt. Der Gemeinderat gratuliert Patrick Buck zur Wahl und wünscht ihm viel Freude im Amt und dankt für sein Engagement zu Gunsten der Feuerwehr Wiggertal. Ein grosses Dankeschön geht auch an Reto Knorpp für sein Mitwirken in der Feuerwehrkommission. Der Gemeinderat wünscht ihm für die Zukunft nur das Beste.

Inspektion 2020 der Feuerwehr Wiggertal

Gemäss § 113 des Gesetzes über den Feuerchutz ist bei der periodischen Inspektion der Feuerwehr durch das kantonale Feuerwehrinspektorat das gesamte Feuerwehr- und Löschwesen eingehend zu überprüfen. Am 24. Oktober 2020 fand die periodische Inspektion der Feuerwehr Wiggertal statt. Überprüft wurden personelles, administratives, die Finanzen, das Material sowie die Taktik. Die Kaderangehörigen haben das Prädikat gut bis sehr gut erreicht und werden von der gesamten Mannschaft getragen. Es wurde festgestellt, dass sie ein eingespieltes Team sind und sehr gut zusammenarbeiten. Herzliche Gratulation an alle Angehörigen der Feuerwehr zu dieser ausserordentlichen Leistung. Die Angehörigen der Feuerwehr Wiggertal leisten in ihrer Freizeit Grossartiges für die Bevölkerung. Der Gemeinderat dankt für ihren unermüdbaren Einsatz und die tolle Zusammenarbeit.

Ortsplanungsrevision

Die letzte ordentliche Ortsplanungsrevision wurde im Dezember 2013 durch die Gemeindeversammlung beschlossen. Aufgrund der überarbeiteten kantonalen Gesetzgebung sowie der kantonalen Richtplanung müssen die kommunalen Planungsinstrumente bis Ende 2023 angepasst werden. Zudem wurde die Gemeinde Reiden vom Kanton Luzern als Rückzonungsgemeinde eingestuft; sie hat demzufolge Rückzonungen umzusetzen. Der Gemeinderat hat auf den potenziellen Rückzonungsflächen im Jahr 2020 Planungszonen verfügt. Die betroffenen Grundeigentümer haben nun die Möglichkeit, zu Handen der Vorprüfung mögliche Argumente schriftlich einzugeben. Diese versucht man in den Bericht aufzunehmen. Für die weitere Bearbeitung der kommunalen Planungsinstrumente will der Gemeinderat eine Ortsplanungskommission (OPK) einsetzen. Die verschiedenen Anspruchsgruppen sollen darin vertreten sein. Vorgesehen ist, dass jede politische Organisation mit je einem Vertreter Einsitz nehmen kann. Zudem sollen die Landwirtschaft sowie Fachexperten vertreten sein. Gemeindeintern werden Gemeindepräsident Hans Kunz, Gemeinderat Willi Zür-

cher, Leiter Bau & Infrastruktur David Jurt, juristischer Mitarbeiter Gregor Kost der Kommission angehören. Extern wird Ortsplaner Romeo Venetz von der Kost + Partner AG, Sursee, der Kommission beiwohnen. Die Ortsplanungskommission wird sich mit den Themen Gewässerraum/Gefahrenkarte/Umsetzung Planungs- und Baugesetz befassen. Der Gemeinderat hat sich bereits auch zum Ablauf geäussert. Die ganze Thematik wird voraussichtlich in drei Teile aufgliedert und an drei Gemeindeversammlungen abgehandelt (jeweils in den Jahren 2021, 2022 und 2023).

Sonntagsverkauf und vorgezogener Abendverkauf im Dezember 2020

Der Bereich Zentrale Dienste hat auf Gesuch hin für den 20. Dezember 2020 einen Sonntagsverkauf bewilligt. Am Samstag, 19. Dezember 2020 gilt die allgemeine Schliesszeit 17:00 Uhr. Ausserdem wurde der Abendverkauf in der Weihnachtswoche auf Mittwoch, 23. Dezember 2020 vorverlegt. An Heiligabend 24. Dezember 2020 sind die Geschäfte um 17:00 Uhr zu schliessen. An Mariä Empfängnis 8. Dezember 2020, können die Verkaufsgeschäfte von 08:00 – 18:30 Uhr offengehalten werden.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Weihnachten / Neujahr

Am 24. Dezember 2020 und an Silvester (31. Dezember 2020) bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen. An den anderen Werktagen gelten die regulären Öffnungszeiten.

Friedhof Grabräumung

Gestützt auf das Friedhofreglement der Gemeinde Reiden werden im Frühling 2021 auf den Friedhöfen Reiden, Langnau und Richenthal einige Gräber geräumt. Die Angehörigen der Verstorbenen werden gebeten, die Grabmäler und Pflanzen bis zum 12. April 2021 zu entfernen. Danach wird die Friedhofverwaltung die Räumung ohne Kostenfolge für die Familienangehörigen bewerkstelligen. Auskünfte erteilt der Bereich Bau & Infrastruktur, Telefon 062 749 00 78. Die betroffenen Gräber sind auf der Website www.reiden.ch angeschaltet.

Fälligkeit Steuern 2020

Per 31. Dezember 2020 sind die Staats- und Gemeindesteuern 2020 zur Zahlung fällig. Die Zahlung muss vor dem 1. Januar 2021 auf dem Konto der Gemeindebuchhaltung gutgeschrieben sein. Somit bitten wir Sie, Ihre Zahlungsaufträge bei Bank oder Post frühzeitig zu veranlassen. Viele Steuerzahlerinnen und Steuerzahler haben bereits von den Vorauszahlungsmöglichkeiten Gebrauch gemacht. Der Gemeinderat bedankt sich an dieser Stel-

le für Ihr pflichtbewusstes Verhalten. Mitte November 2020 wurden die Verfallsanzeigen für die Steuern 2020 verschickt. Bitte beachten Sie, dass es sich hierbei lediglich um eine Information handelt und nicht als Mahnung zu betrachten ist. Die Fälligkeit bleibt selbstverständlich dieselbe. Sollte Ihre provisorische Steuerrechnung 2020 wesentlich von den tatsächlichen Verhältnissen abweichen, empfehlen wir Ihnen, sich mit der Abteilung Steuern in Verbindung zu setzen, damit eine Rechnungsanpassung vorgenommen werden kann. Bei Fragen oder Unklarheiten zur Steuerrechnung oder dem Veranlagungsverfahren steht Ihnen die Abteilung Steuern (steueramt@reiden.ch oder Tel. 062 749 00 58) gerne zur Verfügung. Für Fragen zum Inkasso wenden Sie sich bitte an die Abteilung Finanzen (gemeindebuchhaltung@reiden.ch oder Tel. 062 749 00 54).

Wegfall Gemeindearbeitsamt Reiden per 01.01.2021

Das revidierte Arbeitslosenversicherungsgesetz (AVIG) tritt im Jahr 2021 in Kraft. Dieses beinhaltet u.a. den Wegfall der Gemeindearbeitsämter wie diese der Kanton Luzern noch kennt. Neu übernehmen die regionalen Arbeitsvermittlungszentren RAV von den Gemeinden die Aufgaben der Arbeitsämter bzw. die Erstanmeldung der Stellensuchenden. Der Kanton Luzern stützt sich dabei auf die in den umliegenden Kantonen schon länger etablierten Abläufe.

Den Zeitpunkt der Übergabe können die Gemeinden individuell zwischen April und Dezember 2021 wählen. Die Gemeinde Reiden hat um frühere Übergabe ersucht und sich als Pilotgemeinde zur Verfügung gestellt. So übernimmt das RAV Sursee die Aufgaben des Arbeitsamtes der Gemeinde Reiden bereits per 1. Januar 2021.

Für Stellensuchende mit Wohnsitz in Reiden bedeutet dies, dass ab 1. Januar 2021 das RAV Sursee für die Erstanmeldung (Antrag Arbeitslosenentschädigung, Anmeldung zur Arbeitsvermittlung etc.) zuständig ist.

RAV Sursee

Leopoldstrasse 6
Postfach
6210 Sursee
Telefon 041 209 12 60
E-Mail rav-sursee@was-luzern.ch

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
08.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 17.00 Uhr

info-Kompass

Kostenlose Informationsveranstaltungen für Migrantinnen und Migranten in Reiden ab 2021 im grossen Saal Hotel Sonne, Reiden

Willkommen in Reiden

Anmeldungen sind erbeten an: Abteilung Gesellschaft und Gesundheit Gemeinde Reiden

montserrat.mueller@reiden.ch, 062 749 51 70

Ein Angebot von:



GEMEINDE REIDEN

Kompetenzzentrum
Migration

fab'a

Dienstag, 19. Januar, 18.00 bis 20.00

Neu im Kanton Luzern

Die Teilnehmenden erhalten Informationen für einen guten Start an ihrem neuen Wohnort. Sie kennen verschiedene Informationskanäle und Informations-/Beratungsangebote und wissen, wo oder bei wem sie Antworten auf ihre Fragen finden können.

- Zahlen und Fakten
- Besonderheiten der Schweiz (u.a. Föderalismus, direkte Demokratie, Vielsprachigkeit)
- Auskunfts- und Beratungsstellen in der Region Reiden und im Kanton Luzern: die richtige finden

Durchgeführt vom Bildungsteam Fabia Luzern und Mitarbeiter/innen der zentralen Dienste und der sozialen Beratung Reiden

Dienstag, 16. März, 18.00 bis 20.00

Miteinander in der Schweiz – Bräuche und Gepflogenheiten im Alltag

Die Teilnehmenden sind über ungeschriebene Umgangs- und Verhaltensformen in der Schweiz informiert und können so Missverständnisse und offene Fragen klären.

- Information und Austausch über "schweizerische Eigenheiten"
- ungeschriebene Umgangs- und Verhaltensformen
- Alltag, Nachbarschaft, Gäste, Freizeit, etc.

Durchgeführt vom Bildungsteam Fabia Luzern und Zuständigen der Gemeinde Reiden aus den Bereichen Kultur, Freizeit und Gesellschaft

Dienstag, 8. Juni, 18.00 bis 20.00

Auskommen mit dem Einkommen

Die Teilnehmenden beschäftigen sich mit verschiedenen Aspekten der persönlichen Finanzen, so dass die Handhabung im Alltag gelingen kann. Ebenfalls diskutiert werden die Rahmenbedingungen in der Schweiz und die Unterschiede zum Herkunftsland.

- Klarheit über das eigene Budget gewinnen
- Optimierungspotenzial erkennen
- Kontrollinstrumente implementieren

Durchgeführt von Mitarbeiterinnen der Frauenzentrale Luzern und Mitarbeiter/innen des Bereiches Soziales und Gesellschaft der Gemeinde Reiden

Dienstag, 14. September, 18.00 bis 20.00

Das Schulsystem im Kanton Luzern

Die Teilnehmenden sind informiert über das Schulsystem des Kantons Luzern. Sie kennen die verschiedenen Förderangebote und die Beurteilungskonzepte der Volksschule.

- Gliederung der Volksschule, Organisation der Schule, Eintritt in die Volksschule, Strukturen im Schulalltag, ganzheitliches Beurteilen und Fördern, Übertritte
- Tagesstrukturen, Integrative Förderung, weitere Förderangebote, Sonderschule

Durchgeführt vom Bildungsteam Fabia Luzern und Zuständigen der Gemeinde Reiden aus dem Bereich Bildung

Dienstag, 16. November, 18.00 bis 20.00

Neu im Kanton Luzern

Die Teilnehmenden erhalten Informationen für einen guten Start an ihrem neuen Wohnort. Sie kennen verschiedene Informationskanäle und Informations-/Beratungsangebote und wissen, wo oder bei wem sie Antworten auf ihre Fragen finden können.

- Zahlen und Fakten
- Besonderheiten der Schweiz (u.a. Föderalismus, direkte Demokratie, Vielsprachigkeit)
- Auskunfts- und Beratungsstellen in der Region Reiden und im Kanton Luzern: die richtige finden

Durchgeführt vom Bildungsteam Fabia Luzern und Mitarbeiter/innen der zentralen Dienste und der sozialen Beratung Reiden

GEMEINDENACHRICHTEN

Personelles

Neuer Chef Bevölkerungsschutz

Der Gemeinderat Reiden hat Thomas Kilchenmann aus Langnau zum Chef Bevölkerungsschutz gewählt. In dieser Funktion leitet er auch den Gemeindeführungsstab. Thomas Kilchenmann erfüllt das Anforderungsprofil bestens. Als ehemaliger Feuerwehr-Kommandant ist er in Sicherheitsfragen sehr erfahren und im gesamten Gemeindegebiet bestens vernetzt. Der Gemeinderat wünscht ihm viel Erfolg und Befriedigung bei dieser wichtigen Aufgabe für die Sicherheit der Bevölkerung von Reiden.



Thomas Kilchenmann

Stellenantritt Gemeindeschreiber

Bereits in der Juni-Ausgabe wurde über den bevorstehenden Stellenantritt des neuen Gemeindeschreibers Lukas Liem berichtet. Er hat nun seine Stelle am 26. Oktober 2020 angetreten. Damit die Übergabe der laufenden Geschäfte gewährleistet werden konnte, wurde

Franziska Stalder erst zwei Wochen später, am 6. November 2020, verabschiedet. Lukas Liem wird herzlich willkommen geheissen. Der Gemeinderat und die Verwaltung wünschen ihm viel Erfolg und Befriedigung bei seiner neuen Herausforderung. Gleichzeitig wird Franziska Stalder für ihren grossen Einsatz während der Übergangszeit von Anfang August bis Anfang November gedankt.

Erfolgreiche Weiterbildungsabschlüsse

Die folgenden Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben im vergangenen Jahr 2020 erfolgreich eine Weiterbildung abgeschlossen:

- Miriam Zeller, Bereich Soziales & Gesellschaft; Bachelor of Arts FHNW in Sozialer Arbeit
- Fritz Uhlenhut, Bereich Soziales & Gesellschaft; Bachelor of Arts FHNW in Sozialer Arbeit
- Sabina Suarez, Bereich Zentrale Dienste; Eidg. Fachausweis öffentliche Verwaltung

Der Gemeinderat und die gesamte Belegschaft gratulieren den Absolventen zu ihrem grossartigen Erfolg und wünschen ihnen weiterhin viel Freude bei ihrer Tätigkeit für die Gemeinde Reiden.

Dienstjubiläen bei der Gemeinde Reiden

Die nachfolgenden Mitarbeiter durften im Jahr 2020 ein Dienstjubiläum feiern:

- Renate Bättig, Betreibungsamt (20 Jahre)
- Brigitte Muster-Zangger, Reinigungsdienst (20 Jahre)

Die gesamte Belegschaft gratuliert Renate Bättig und Brigitte Muster-Zangger zu ihrem Jubiläum und dankt für die gute Zusammenarbeit.

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr

«Ganz gleich wie beschwerlich das Gestern war, stets kannst du im Heute von Neuem beginnen» (Buddhistische Weisheit)

Ein ungewöhnliches Jahr neigt sich dem Ende zu. Ein Jahr, welches uns immer in Erinnerung bleiben wird. Die Covid-19-Pandemie hat die gesamte Weltbevölkerung beschäftigt, die Wirtschaft vorübergehend lahmgelegt, viele Kranke und Tote gefordert. Auch wenn uns die zweite Welle noch immer in Atem hält und wir die Advents- und Weihnachtsfeierlichkeiten nicht im gewohnten Rahmen durchführen können, ist es umso wichtiger, zusammen zu halten und nach kreativen Lösungen zu suchen, um dennoch eine besinnliche Zeit mit den Liebsten möglich zu machen.

In diesem Sinne wünscht der Gemeinderat und die gesamte Verwaltung allen Einwohnerinnen und Einwohnern Durchhaltevermögen, Optimismus und beste Gesundheit für die bevorstehende Zeit und das kommende Jahr. Auch dankt der Gemeinderat all jenen, die sich in irgendeiner Form zum Wohle unserer Gemeinde eingesetzt haben. In den Dank eingeschlossen sind alle Mitglieder der Kommissionen und Arbeitsgruppen sowie auch alle Vereine und Organisationen, die sich mit ihren ehrenamtlichen Aktivitäten und Anlässen für ein aktives und interessantes Dorfleben in Reiden einsetzen. Tragen Sie Sorge zu sich und bleiben Sie gesund!

**DIE GEMEINDE REIDEN
WÜNSCHT ALLEN
BÜRGERINNEN UND BÜRGER
EINE BESINNLICHE ADVENTSZEIT
UND ALLES GUTE IM NEUEN JAHR**



2		8						
6		5					7	
	4				8		2	
		9	1	4		7	3	
	6	2						1
		1	7		5			
			6		2			
	2						5	
	5			9	4		6	3

Senden Sie das gelöste Sudoku mit Name und Adresse an Meyer Digital- und Offsetdruck AG, Grossmatte 3, 6260 Reiden ein und gewinnen Sie mit etwas Glück einen Gutschein des Gewerbeverein Reiden und Umgebung im Wert von Fr. 50.– Gewinner Ausgabe Oktober: Aregger Erwin, Reiden.

Einsendeschluss: 04. Januar 2021

Name: _____

Adresse: _____

Jetzt Termin vereinbaren für unseren Vorsorge-Check.



**clever vorsorgen.
einfach geniessen.**

In unserer Beratung erhalten Sie einen Überblick über Ihre persönliche Vorsorgesituation. Zusammen decken wir allfällige Lücken auf und finden mit Ihnen mögliche Lösungen.

valiant.ch/vorsorgecheck

Valiant Bank AG, Bahnhofstrasse 10
6260 Reiden, Telefon 062 749 20 00

wir sind einfach bank.

valiant

small Foot®
DIE KINDERKRIPPE

**Ihr Volltreffer
in der Region**

www.small-foot.ch

**Kinderbetreuung
liegt uns am Herzen**

**small Foot AG
Die Kinderkrippe**
Walke A
CH-6260 Reiden

Telefon: +41 62 212 00 24
reiden@small-foot.ch
www.small-foot.ch

Aarau	Kriens
Altbüron/ Grossdietwil	Littau
Baar	Luzern
Baden	Malters
Dagmersellen	Rain
Emmen	Reiden
Escholzmatt	Rothenrist
Hergiswil	Ruswil
Hochdorf	Schötz
Knutwil	Sins
	Sursee

GEMEINDENAHE ORGANISATIONEN

PRO SENECTUTE

GEMEINSAM STÄRKER

*Spendenergebnis der Herbstsammlung
2020 in Richenthal*

Herzlichen Dank für die Unterstützung!

Vom 21. September bis 31. Oktober 2020 waren Freiwillige von Pro Senectute Kanton Luzern unterwegs und sammelten für die Sozialarbeit von Pro Senectute Kanton Luzern. So kamen in der Gemeinde Richenthal CHF 2'427.– zusammen. Im Namen von Pro Senectute Kanton Luzern dankt Vreni Bieri, Ortsvertretende von Richenthal, allen Spenderinnen und Spendern herzlich für die wertvolle Unterstützung. Ein Dankeschön geht auch an die Sammlerinnen Marie Hunkeler, Lisbeth Kneubühler und Hedy Zimmermann für ihren engagierten freiwilligen Einsatz.

Pro Senectute Kanton Luzern

Feuerwehr Wiggertal

Wegen dem Coronavirus hat auch die Feuerwehr Wiggertal den Schlussrapport 2020 abgeben müssen. Bis zum heutigen Datum mussten zu 42 Einsätzen ausgerückt werden. Über die Hälfte waren Fehlalarme von Brandmeldeanlagen. Alle Übungen verliefen unfallfrei. Dieses Jahr fand die Inspektion-Überprüfung der Organisation durch die Gebäudeversicherung statt. Die Bewertung war bei allen Punkten gut bis sehr gut. Die Wehr ist für Einsätze gut vorbereitet und organisiert. Das Kommando dankt allen Angehörigen der Feuerwehr für den geleisteten Einsatz zu Gunsten der Bevölkerung. Folgenden Personen dürfen wir zu Jubiläen gratulieren: 10 Jahre: Wm Bühlmann Andreas, Sdt Arnold Beat, Sdt Arnold Rudolf, Sdt Bajrami Berat, Sdt Bekiri Gzim, Sdt Hodel

Roman, Sdt Räber Alexander, Kpl Arnold Beat Noldy, Kpl Zurfluh Thomas, Gfr Müller Ueli; 15 Jahre: Sdt Bühlmann Rolf, Sdt Schütz Silvan; 25 Jahre: Four Frei Marco; 30 Jahre: Gfr Schöpfer Franz

Auch gratulieren wir zu den Beförderungen per 01.01.2021

Zum Leutnant: Simon Mettraux, Dario Müller, Christian Keist / Zum Gruppenführer: Roger Bernhardsgrütter / Zum Fourier: Daniela Nadler / Zum Feuerwehradministrator: Melanie Schöpfer / Zum Feldweibel: Mike Held

Ein besonderer Dank an die Bevölkerung für das Geschenkte Vertrauen.

«Gott zur Ehr dem nächsten zur Wehr» Eurer Feuerwehrkommandant Roland Röthlin



Mitgliedschaft Plus

Ein kluges Geschenk für Ihre Liebsten



- Einladung zur jährlichen Mitgliederversammlung. Sie können die Geschäftspolitik verfolgen, Ihre Meinung dazu äussern und haben die Möglichkeit, interessante Gespräche zu führen und Erfahrungen auszutauschen.
- Als Mitglied Plus können Sie auch ohne ärztliche Verordnung von unserem 24-Stunden-Pikettdienst profitieren.
- Bei Gesundheitsfragen oder pflegerischen Akutsituationen stellen wir Ihnen gerne unser Fachwissen zur Verfügung und leisten pflegerische Hilfe oder beraten Sie gerne.
- Die erbrachten Leistungen können nach dem Einholen einer ärztlichen Anordnung über Ihre Krankenkasse abgerechnet werden, sofern diese verordnet werden. Ansonsten werden Ihnen die Vollkosten verrechnet.

CHF 70.00 / Kalenderjahr für Einzelpersonen

CHF 100.00 / Kalenderjahr für Ehepaare/Konkubinät

Wir verpacken Ihnen den Gutschein schenkfertig. Interessiert?

Melden Sie sich unter 062 758 30 20 oder unter www.spitex-wiggertal.ch.

SPITEX WIGGERTAL | Hauptstrasse 55A | 6260 Reiden | 062 758 30 20 | www.spitex-wiggertal.ch

Permanent Make Up im Beauty House
Reiden Ihr Augenblick -
Lidstrich im oberen Wimpernkranz
30% Rabatt bis Januar 2021
nächstes Jahr 10 Jahre Jubiläum
Natürlich und schön dauerhaft geschminkt
18 Jahre Erfahrung
www.beauty-house.ch
Bon muss mitgebracht werden



1

Papeterie
Spiegelberg
**10% auf
Weihnachtskarten**

2

COIFFURE
la Maison
DE LA BEAUTÉ
*Überraschungstüte
vor dem Haus.*
www.coiffeure-la-maison.ch

3

Versuchen Sie ihr Glück am Glücksrad
und gewinnen Sie Guthaben für Ihre
Hesskarte. Wir freuen uns auf Sie.



4

Gwerbler
Weihnachtsmarkt

5

*Du kannst das
Glück nicht fest-
halten - es verweilt
nur bei dir, wenn
du es verschenkst.*

6

**BLUMENHAUS
MÜLLER AG**
Hauptstrasse 53
6260 Reiden

Rabattwürfeln
mit 2 Würfeln auf das
gesamte Sortiment

7

Heute schenken wir Ihnen
einen **SOLARIS Lippenbalsam**
Zur Pflege von rissigen
und trockenen Lippen
im Winter



Drogerie
SOLARIS
Reiden

8

HELVESKO
Die Bequemschuhe
+ Gratis
Handcreme
im Wert von
CHF 9.90
30. CHF
GUTSCHEIN
auf das ganze Sortiment
ab Einkauf CHF 100.-
HELVESKO AG, Kreuzmatte 10, 6260 Reiden

9

ORTHO **BRUNNER**
SCHUHTECHNIK



Rabatt - Würfeln

10

bam&bino

Hauptstrasse 59 www.bam-bino.ch

20% auf
Gesellschaftsspiele



11

Hotel Restaurant
SONNE

Gerne laden wir Sie zu einem Glas Glühwein ein!

12

Adventskalender 2020

*Zu Weihnachten legt der
Zauber der stillen Zeit
sich ruhig über die winterwei-
ße Welt. Lass auch dein
Herz und dein Gemüt
von diesem Zauber erfassen.*

13



Jeder Kunde erhält
eine Überraschung!

14

küing
RAUMGESTALTUNG

Hauptstr. 13 · 6260 Reiden
Telefon 062 758 11 58
info@kueng-reiden.ch
www.kueng-reiden.ch

30% auf alles rund ums Bett
Matratzen, Lattenrost, Duvets,
Kissen, Bettwäsche
(Ausgenommen reduzierte Artikel)

15

Heute schenken wir Ihnen
einen **SOLARIS Wintertee**

mit Thymian, Malve,
Spitzwegerich,
Lindenblüte usw.

16



Drogerie
SOLARIS
Reiden



Hauptstrasse 53
6260 Reiden

30% Rabatt auf
ACCESSOIRES
Laternen, Windlichter, Weihnachtsschmuck

17

Im WWZ/Quickline-Shop wartet
eine kleine Überraschung auf Sie!

Wir wünschen eine schöne
Adventszeit.

QUICKLINE **WWZ**

18



Auf Sie wartet eine süsse Überraschung

19

*Jede Nacht hat ihre
Sterne, jedes Dunkel hat
sein Licht, in jeder Düs-
ternis schimmert eine Kerze
- wenn du sie entzündest.*

20

K
AMREIN
Kosmetik- und Nagelstudio

30% 30% 30%
auf Behandlungen an diesem Tag

076 415 46 55
www.kbamrein.ch

(nicht kumulierbar mit Gutscheinen oder sonstigen Aktionen)

21

**schürch &
zimmerli**

Schürch & Zimmerli AG
Hauptstrasse 46
6260 Reiden

Beim Abschluss eines inOne home Paket
ab Stufe M schenken wir Ihnen die
Installationsgebühr im Wert von Fr. 195.-.
Mindestlaufzeit 12 Monate. Beim Kauf von
Waschmaschine und oder Tumbler schenken
wir Ihnen zusätzlich zu den Spezialangeboten
die Standardmontage.

22



10% auf
Weihnachtsservietten

23



mit
Überraschungsgeschenk

24

Liebe Kundinnen und Kunden

Für Ihre Treue zum einheimischen Gewerbe bedanken wir uns mit einer Adventsaktion ganz herzlich.
Im Dezember erwartet Sie jeden Tag eine kleine Überraschung bei einem unserer Mitglieder.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Liebe Grüsse
Eure Gewerbler



Eine Badi zu gestalten ist nichts Alltägliches. Adelina Bürgler weiss wie.

Als Innenarchitektin der Badi Reiden zeigt sie, welche Stühle ins neue Restaurant «Bahn5» passen und wie Farbgebungen wirken.

Adelina Bürgler, was geht Ihnen spontan durch den Kopf, wenn Sie an die Badi Reiden denken?

Ich denke an ein interessantes und anspruchsvolles Bauprojekt. An eine interessierte wie engagierte Bauherrschaft und Bauherrenvertretung. An ein Gestaltungskonzept, welches gemeinsam mit dem Badi-Reiden-Team innerhalb einer vertrauten und konstruktiven Konstellation entwickelt wurde. Das macht Spass.

Wie müssen sich die Leser*innen Ihre Arbeit vorstellen?

Eine Projektanfrage geht ein, worauf ein Konzept zu gedeihen beginnt. Mein Ziel ist stets, etwas Schönes, Stimmiges und Edles entstehen zu lassen. Nicht überladen, lieber schlicht, elegant und klar, einfach mit dem «gewissen Etwas». Dies habe ich natürlich auch für die Badi Reiden verfolgt. Nach einer ersten Begehung sprudeln dann in der Regel viele Ideen und Visionen im Kopf herum. Diese werden auf Papier projiziert und der Bauherrschaft präsentiert. Wenn es mir dann gelingt, die

Vorstellungen der Bauherrschaft abzuholen und sie bis zum Schluss für dieses Konzept zu begeistern und zu faszinieren, habe ich mein Ziel erreicht.

Gibt es für Sie ein persönliches Highlight in der sanierten Badi? Etwas das Ihrer Meinung nach besonders beachtet werden sollte?

Ja – absolut! Für mich persönlich sind es unter anderem die Lichteffekte. Die Liebe zum Detail. Das Zusammenfügen von «Bestand und Neu» und natürlich noch viel mehr ..., aber zuviel will ich an dieser Stelle nicht verraten.

Was darf in einer Badi nicht fehlen?

Neben dem Wasser (in den vorgesehenen Bereichen), der Luft, der Erde (Fundament) und dem Feuer (Wow-Effekte), darf natürlich der Wohlfühl-Faktor nicht fehlen. Die Besucher*innen sollen sich stets willkommen fühlen.

Ich freue mich für und mit dem Badi Reiden-Team auf die frisch gestaltete Wohlfühloase.

Danke fürs Gespräch.



Aktuelles vom Taucher

Die Eröffnung des Hallenbades findet am 19. Dezember 2020 statt.

Nach wie vor laufen die Sanierungsarbeiten in der Badi auf Hochtouren. Leider benötigt insbesondere die Umsetzung der Badewassertechnik mehr Zeit. Aus diesem Grund haben wir die Eröffnung etwas nach hinten verschoben.

Wir freuen uns aber jetzt schon darauf, Sie mit dem sanierten Hallenbad und dem neuen Restaurant «Bahn5» zu begeistern. Der Name «Bahn5» leitet sich übrigens von den Schwimmbahnen ab, in denen Sie Ihre Strecken schwimmen.



Badi Reiden

Kleinfeld
6260 Reiden

Tel. 062 758 18 28

info@badireiden.ch
www.badireiden.ch

GEMEINDENAHE ORGANISATIONEN



BRUNNEN-GENOSSENSCHAFT REIDEN

Von der Quelle bis ins Haus – wie das Trinkwasser zu Ihnen kommt

Unzählige Male täglich - zum Hände waschen, kochen, duschen, Zähne putzen, spülen, putzen... – wir drehen den Wasserhahn auf und schon strömt das saubere Wasser. Erst wenn dies einmal nicht der Fall ist, wird uns bewusst wie oft wir den Wasserhahn täglich betätigen. Ein Beispiel, was alles Zusammenspielen muss, damit das Wasser aus dem Hahn fließen kann:

Um die 80% des Reider Trinkwassers stammt normalerweise aus den örtlichen Quellen Gungel, Höllwäldli, Wolfgraben, Oberer Sertel und Unterer Sertel. In sogenannten Brunnenstuben wird das Wasser von verschiedenen Quellen gefasst und dann in die beiden Reservoire Hölzli und Neuhuser geleitet, wo es gesammelt wird. Über das Leitungsnetz wird das Wasser anschliessend an die Bezüger/innen verteilt. Das ergiebigste Quellgebiet in Reiden ist der Wolfgraben/Gungel. Im April 2020 musste die Brunnengenossenschaft Reiden (BGR) aber mit einem Schlag auf den Ertrag der Quellen aus dem Wolfgraben verzichten. Bei Forstarbeiten im Wald wurde die Brunnenstube stark beschädigt. Ein Baum war bei den Arbeiten auf die Brunnenstube gestürzt. Eine Verunreinigung des Trinkwassers konnte nicht ausgeschlossen werden und so mussten die Quellen umgehend in den Verwurf abgeleitet werden. Nach gründlichen Abklärungen stand fest: Die Brunnenstube soll aus Sicherheitsgründen vollständig ersetzt werden. In weiteren Projekt- und Planungsarbeiten

wurde das Modell für die neue Brunnenstube ermittelt und die erforderlichen Vorbereitungsarbeiten geleistet. Nach Erhalt der Baubewilligung konnte Mitte September die neue Brunnenstube gesetzt und die Quellen angeschlossen werden.



Beschädigter Deckel der Brunnenstube.

Bevor die BGR das Quellwasser aus der Brunnenstube Wolfgraben wieder ins Leitungsnetz einspeisen konnte, mussten umfassende Kontrollen und Messungen zur Wasserqualität durchgeführt werden. Bei dieser Gelegenheit wurde auch überprüft ob und in welcher Konzentration Abbauprodukte von landwirtschaftlichen Pestiziden, im Quellwasser vorkommen. Bei einzelnen Fassungen konnten solche Rückstände, sogenannte Metaboliten, in sehr geringen Mengen nachgewiesen werden. Mit der Mischung verschiedener Quellen und mit dem Verwurf einzelner Einläufe, kann der sehr strenge Höchstwert eingehalten werden und die BGR kann garantieren, dass das Wasser den gesetzlichen Bestimmungen der Fremd- und Inhaltsstoffverordnung sowie der Hygieneverordnung den lebensmittelrechtlichen Anforderungen entspricht. Das Reider Trinkwasser ist von guter Qualität und kann bedenkenlos konsumiert werden. Die Messwerte zum Trinkwasser im Verteilnetz finden Sie in der Tabelle.

Seit Oktober 2020 kann die BGR nun auch wieder das Wasser von Quellen im Wolfgraben/Gungel ins Leitungsnetz speisen und an die Kunden abgeben. Die Brunnengenossen-

schaft ist erleichtert, dass die Bauarbeiten so speditiv und professionell ausgeführt werden konnten. Muss auf Wasser aus diesem ergiebigen Quellgebiet verzichtet werden, ist man auf Wasser aus dem Grundwasserstrom angewiesen. Nur so kann garantiert werden, dass das kostbare Nass in genügender Menge aber auch in guter Qualität verfügbar ist.



Quelleinläufe werden an die Brunnenstube angeschlossen.

Wasserqualität im Verteilnetz

Gesamthärte	29.6 frz. H°
pH-Wert	7.5
Calcium	85 mg/l
Magnesium	20 mg/l
Nitrat	13 mg/l
Sulfat	16 mg/l
Nitrit	<0.005 mg/l
Natrium	3.0mg/l
Kalium	<1.0 mg/l

Chlorothalonil 0.18 µg/l (Mikrogramm)
(Metabolit R471811)

LUZERN

www.kinderbetreuung.lu.ch

Über 400 Angebote
im Kanton Luzern

Dienststelle
Soziales und Gesellschaft

kinderbetreuung.lu.ch

Gwerbler Weihnachtsmarkt

05.12.2020

Weihnachtsmarkt vom Gwärb

Die Idee eines kleinen, schmucken und dezentralen Weihnachtsmarktes ist entstanden nach der Absage des traditionellen Weihnachtsmarktes. Ein dutzend Betriebe haben sich entschlossen am Samstag 05. Dezember 2020 Reiden zu beleben.

Ohne grosse Menschenansammlungen, laden vor den jeweiligen Betrieben Marktstände tagsüber zum Flanieren ein. Durch süsse Gebäcke, heisse Marroni, wohlduftende Getränke, eine herzhafte Wurst und andere Angebote wird Weihnachtsstimmung verbreitet.

Das Gewerbe Reiden und die Standbetreiber freuen sich über Ihren Besuch.

Folgende Marktstände finden Sie an der Hauptstrasse

Drogerie Solaris
Blumenhaus Müller
Hotel Sonne
WWZ Quickline

Sonne Metzg
Concordia
Papeterie Spiegelberg
Die Mobiliar

Schausteller Menz
bam&bino
Hodel Bäckerei

K&B Amrein
(Unterwasserstrasse)

Hess Muldenservice
(Industriestrasse)





Wer sucht, der findet vieles im Wald

Herbstzeit ist Sammelzeit. Nicht nur Vogel, Eichhörnchen, Maus und Co. tragen jetzt emsig Nüsse und Zapfen zusammen, auch die Menschen zieht es auf der Suche nach Herbstschätzen in die Natur. Der Wald ist eine richtige Schatztruhe, auch für die herbstliche Wohnungsdekoration. Und obwohl der Wald nicht allen gehört, darf man sich an kleinen Fundsachen bedienen.

Heute gibt es im Regal des Grossverteilers bald nichts mehr, was es nicht gibt. Selbst Naturmaterialien für die Herbst- oder Weihnachtsdeko muss man nicht mehr zwingend selber suchen. Doch Achtung: Auch wenn es nicht den Anschein macht, vieles stammt von weither. Rindensterne etwa werden aus dem Hohen Norden herangekarrt, Föhrenzäpfli kommen aus China oder der Türkei. Ja, tatsächlich! Dabei wären allerlei Zapfen im nahen Wald zu finden – und das ganz legal und gratis obendrein.

Denn im Schweizer Wald gilt per Gesetz nicht nur das freie Betretungsrecht, man darf auch wildwachsende Beeren, Pilze oder eben Zapfen für den Eigengebrauch sammeln. Mit den lustigen Buchnüssli-Bechern, mit Eichelhütchen, Rosskastanien, Hagebutten oder mit flechtenbewachsenen Ästen vom Boden, lassen sich wunderbare Arrangements selber gestalten.

Der Wald steht allen offen, aber er hat einen Eigentümer. Darum sollten sich Waldfreunde auch wie Gäste respektvoll und umsichtig verhalten. Das heisst, sie sammeln mit Mass, beschädigen weder grosse noch kleine Bäume, pflücken keine geschützten Pflanzen, beachten kantonale oder örtliche Sammelbestimmungen für Pilze und nehmen den Abfall vom Picknick wieder mit. Denn nur so bleibt der Wald auch in Zukunft eine gefüllte Schatztruhe.

Mehr zum Wald: www.waldschweiz.ch



Wir sammeln und pflücken mit Mass.

Dieser Cartoon von Max Spring stammt aus dem Wald-Knigge der Arbeitsgemeinschaft für den Wald: www.waldknigge.ch.

Vorsicht bei Holzschlägen!

Auch Tannäste zum Abdecken von Gartenpflanzen oder für den Adventskranz darf man, mit Mass, im Wald holen – allerdings nur solche, die am Boden liegen und erst, wenn die Holzereiarbeiten abgeschlossen sind. Denn Holzschläge bergen viele Gefahren, gerade wenn Bäume frisch gefällt am Boden liegen. Darum: Absperrungen und Warnschilder beachten und Folge leisten, auch am Abend und am Wochenende!

Kennen Sie das Angebot des Forstbetriebes Ihrer Gemeinde? Bestimmt sind dort Weihnachtsbäume Tannäste, Finnenkerzen, Cheminéeholz oder dergleichen aus dem heimischen Wald zu kaufen. Das Gute liegt so nah. Informieren Sie sich!

INFOS VERWALTUNG

Baubewilligungen/Gestaltungspläne

Der Gemeinderat Reiden hat die folgenden Baubewilligungen / Gestaltungsplangenehmigungen erteilt an:

	Bauherrschaft	Grundstück Nr(n).	Bauvorhaben
Langnau	Suntec AG für Sonnenschutz, Kreuzmatte 1B, 6260 Mehlsecken	785 (Zelglimatte 3, Mehlsecken) und 834 (Zelglimatte 1, Mehlsecken), GB Langnau	1. Gestaltungsplanänderung «Zelglimatte»
	Niederberger Peter, Kirchweg 4, 6262 Langnau	54 (Kirchweg 4), GB Langnau	Neubau einer Doppelgarage
	Berisha Nue, Beim Kreuz 1, 6262 Langnau	171 (Beim Kreuz 1), GB Langnau	Abbruch und Ersatzneubau Garage
	Birrer Peter, Kreuzmatte 16, 6260 Mehlsecken	448 (Kreuzmatte 16, Mehlsecken), GB Langnau	Erneuerung der Gebäudehülle, Anpassung des Hauszugangs und Auftrennung des Abwassers
Reiden	Brunnengenossenschaft Reiden, Mühlemattstrasse 3, 6260 Reiden	2537 (Wolfgraben), GB Reiden	Ersatz der Brunnstube Wolfgraben
	Meier Roland und Meier-Näf Bettina, Hölzlistrasse 8, 6260 Reiden	833 (Hölzlistrasse 8), GB Reiden	Installation einer Luft-/Wasser-Wärmepumpe (als Ersatz der Ölheizung)
	Selmani Bujar und Selmani-Egli Claudia, Pfaffnauerstrasse 12, 6260 Reiden	117 (Pfaffnauerstrasse 12), GB Reiden	Installation einer Luft-/Wasser-Wärmepumpe (als Ersatz der Ölheizung)
	Stocker David und Stocker-Hodel Jeannine, Postplatz 4, 6218 Ettiswil	579 (Mühlemattweg 1), GB Reiden	Installation einer Luft/Wasserwärmepumpe (als Ersatz der Ölheizung) und Aufstellen einer Sichtschutzwand
	Herzig-Plaue Tania, Gässlistrasse 14, 6260 Reiden	1065 (Gässlistrasse 14), GB Reiden	Einbau eines Schwedenofens mit Kamin
	Häseli Philipp und Gschwind Häseli Regina, Hubelweg 1, 6260 Reidermoos	756 (Hubelweg 1, Reidermoos), GB Reiden	Anbau Carport
	Sidler & Co. Nottwil AG, Kantonsstrasse 37, 6207 Nottwil	1345 (proj. 1416; Ahornweg 7), GB Reiden	Neubau eines Einfamilienhauses (Haus A) mit Doppelgarage und Terrasse auf zweigeschossigem Nebenbau
	Sidler & Co. Nottwil AG, Kantonsstrasse 37, 6207 Nottwil	1345 (proj. 1417; Ahornweg 5), GB Reiden	Neubau eines Einfamilienhauses (Haus B) mit Doppelgarage und Terrasse auf zweigeschossigem Nebenbau
	Sidler & Co. Nottwil AG, Kantonsstrasse 37, 6207 Nottwil	1345 (proj. 1418; Ahornweg 3), GB Reiden	Neubau eines Einfamilienhauses (Haus C) mit Doppelgarage und Terrasse auf zweigeschossigem Nebenbau
	Sidler & Co. Nottwil AG, Kantonsstrasse 37, 6207 Nottwil	1345 (proj. 1345; Ahornweg 1), GB Reiden	Neubau eines Einfamilienhauses (Haus D) mit Doppelgarage und Terrasse auf zweigeschossigem Nebenbau
	Varela Bello Miguel, Gässlistrasse 12, 6260 Reiden	385 (Gässlistrasse 12), GB Reiden	Dachsanierung mit Wärmedämmung und Abwasserauftrennung
	Kunz Othmar und Huber-Vogt Rosa Maria, Rainlihalde 18A, 6260 Reiden	893 (Rainlihalde 18A), GB Reiden	Anbau eines Wintergartens
Richenthal	Schwegler Meierhans Markus und Meierhans Claudia, Katzhof, 6263 Richenthal	141 (Katzhof), GB Richenthal	Installation einer Luft/Wasserwärmepumpe (als Ersatz der Holzstückgut-Heizung)

INFOS VERWALTUNG

Bushub Reiden

Bereits Mitte 2017 durfte die TAGMAR AG im Auftrag der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur (vif) des Kantons Luzern eine Studie zum Bushub Reiden starten. Auslöser für diese Studie waren das Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG), wonach der öffentliche Verkehr bis spätestens Ende 2023 den Bedürfnissen von mobilitätseingeschränkten Reisenden genügen muss, sowie das darauffolgende Projekt P55 der SBB. Mit der Studie sollten die Ressourcen für die Umsetzung des BehiG sowie für die spätere Gestaltung des Bushub Reiden gebündelt werden. Die Studie wurde begleitet von der Dienststelle vif (Auftraggeber), der Einwohnergemeinde Reiden, der Limmat Bus AG (Busbetreiberin), der SBB (Eigentümerin des Bahnhofplatzes) und dem Verkehrsverbund Luzern (VVL, Linienbesteller). Als grösste Herausforderung stellten sich die Platzverhältnisse heraus. Es ist äusserst schwierig, die notwendigen Schleppkurven für die Zu- und Wegfahrt der Busfahrzeuge zu den Haltekanten in technischer und betrieblicher Hinsicht erreichen zu können. Aufgrund der Anforderungen und der Platzverhältnisse wird der Gestaltungsspielraum stark eingeschränkt. Im Weiteren konnten im Rahmen der Studie wichtige Punkte mit der

SBB geklärt werden. Mit dem Projekt P55 wird auf der Ostseite der Bahngeleise eine neue Rampe entlang des Perrons realisiert und die bestehende Rampe längs zur Bahnhofstrasse zurückgebaut. Mit dieser Lösung, welche vom Kanton finanziell getragen wird, konnte auf temporäre Bauwerke verzichtet werden.

Im Frühling 2019 wurde die TAGMAR AG mit der Ausarbeitung eines Vorprojekts zum Bushub Reiden beauftragt. Diese Kosten teilten sich die Einwohnergemeinde Reiden sowie das Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement (BUWD) zu je 50 %. Das Vorprojekt wurde von den gleichen Gremien begleitet wie die Studie und zusätzlich wurde der Mobilitätskoordinator des Kantons Luzern, Patrick Abegg, beigezogen.

Die Baukosten für den Bushub Reiden basieren auf einem approximativen und projektbezogenen Ausmass. Die Preisbasis bilden Erfahrungswerte aus aktuellen und vergleichbaren Projekten. Der Kostenvoranschlag von CHF 3'745'000.- (inkl. MwSt.) hat in der Vorprojekt-Phase eine Genauigkeit von +/- 25%.

Der Kanton Luzern (Dienststelle vif) ist gemäss «Strassenrandsteinmethode» verpflich-

tet sich an den Kosten zu beteiligen. Dazu muss es sich gemäss VVL um ein zukunftsgerichtetes Projekt, mit Mehrwert für die Nutzer handeln.

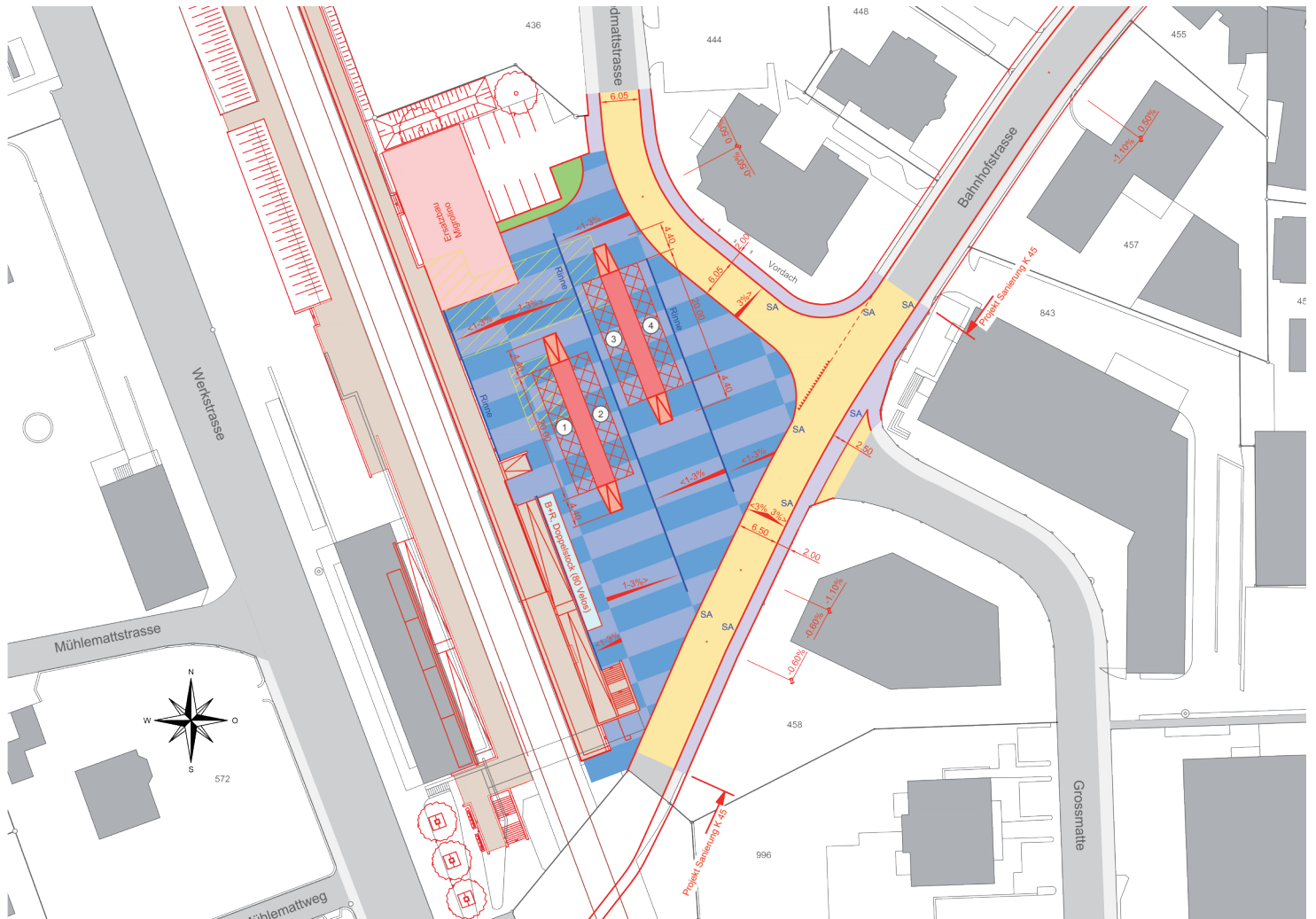
Nachfolgend ist auf Vorprojektstufe der vorgesehene Kostenteiler zwischen Kanton, Gemeinde und SBB ersichtlich auf. Der definitive Kostenteiler wird im Rahmen des Bauprojekts festgelegt.

Anteil Kanton:
CHF 2'300'000.- (inkl. MwSt)

Anteil Gemeinde:
CHF 1'100'000.- (inkl. MwSt)

Anteil SBB:
CHF 345'000.- inkl. (MwSt)

Der Gemeinderat hat das Vorprojekt verabschiedet und ist in den Aufgaben- und Finanzplan (AFP 2021-2024) der Gemeinde eingeflossen. Im Winter 2020 wird mit der Ausarbeitung des Bauprojekts gestartet. Man ist sich einig, dass das vorliegende Projekt im Gesamtpaket überzeugen und eine Lösung für die nächsten Generationen bieten soll.



Information zum Trinkwasser von Langnau und Richenthal 2020

Die Wasserversorgung Langnau-Richenthal informiert

Anzahl Wasserzähler: 436

Hygienische Beurteilung

Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei. Die mikrobiologischen Proben entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Chemische Beurteilung

Das Trinkwasser erfüllt die chemischen Anforderungen gemäss der Lebensmittelgesetzgebung.

Nitratgehalt: Langnau: 7.1 mg/Liter, Richenthal: 10 mg/Liter

Toleranzwert: 40 mg/Liter

Gesamthärte im Versorgungsgebiet:

Langnau: 29.2°fH (ziemlich hart)

Richenthal: 28.5°fH (ziemlich hart)

Herkunft des Wassers

Für Langnau, Mehlsecken und Richenthal-

Dorf: - Quellgebiet Mösli, Reservoir Altental

- Quellgebiet Sagi, Reservoir Gugger

für Richenthal, Gebiete Schulhaus und am Reckenberg: - Quellgebiet Elbach

Besonderes

Trinkwassertemperatur rund 10 - 12° C

Weitere Auskünfte

Brunnenmeister Langnau-Richenthal

Herr Roland Schwizer

Haldeweg 10, 6263 Richenthal

Tel. 079 176 96 48

Bereichsleiter Bau & Infrastruktur

Herr David Jurt

Grossmatte 1, 6260 Reiden

Tel. 062 749 00 78

Wasseranalysen Verteilnetz WV Langnau-Richenthal 2020

		Langnau	Richenthal
Datum Wasserprobe		28.10.2020	13.10.2020
Wasserentnahme		Dorfbrunnen altes Schulhaus	Schulhaus Richenthal
Bericht Nr.		J3100	J2650
Aerobe, mesophile Keime 30° C	KBE / ml	2	5
Escherichia coli	KBE / 100 ml	nn	nn
Enterokokken	KBE / 100 ml	nn	nn
Trübung	NTU	0.32	0.12
Chlorid	mg/l	1.8	5.8
Nitrat	mg/l	7.1	10
Sulfat	mg/l	19	16
Gesamthärte	° fH	29.2	28.5
Calcium	mg/l	85	76
Magnesium	mg/l	19	23
pH-Wert	pH	7.46	7.55
Pflanzenschutzmittel (PSM) – Komponenten	µg/l	nn	0.025 (total)

Mikrobiologische Toleranzwerte für Trinkwasser	Aerobe, mesophile Keime	Escherichia coli	Enterokokken
An der Fassung, Einzelquelle	≤ 100 KBE / ml	nn in 100 ml	nn in 100 ml
Im Verteilnetz	≤ 300 KBE / ml	nn in 100 ml	nn in 100 ml

Unsere Jubilaren im Oktober/November 2020

90 Jahre	Di Giacomo Lucia	Reiden	1. November 1930
	Erni Jakob	Langnau b. Reiden	9. November 1930
	Zürcher Ingetraud	Reiden	13. November 1930
80 Jahre	Imwinkelried Helga	Reiden	2. Oktober 1940
	Zimmerli Erna	Reidermoos	23. Oktober 1940
	Arnold Annita	Langnau b. Reiden	6. November 1940



Den Jubilaren wünschen wir gute Gesundheit, Glück und viel Lebensfreude für die Zukunft.

INFOS SCHULE



SCHULE REIDEN



Infos aus der Schule Reiden

Während des letzten Schuljahres haben wir Ihnen die diversen Förderangebote der Schule Reiden vorgestellt. Im Schuljahr 20/21 sind

nun die Teams in den verschiedenen Schulhäusern und Schulstandorten an der Reihe.

Die Teams machen dies jeweils auf ihre eigene Art ohne bestimmte Vorgaben. Damit erhoffen wir uns, dass die Eigenheiten der verschiedenen Lehrpersonenteams richtig zur Geltung kommen. In der Oktoberausgabe hat sich das Team MS1 aus dem neuen Schulhaus Reiden Mitte vorgestellt. In dieser Ausgabe erfahren Sie nun mehr über das Team Langnau.

Viel Spass beim Lesen!

Team Langnau - klein, aber fein!

Die Schule Langnau – das sind 72 Schülerinnen und Schüler und ein Team von 10 Lehrpersonen. Jeden Tag leistet unser Team vollen Einsatz, damit es den Kindern gut geht, sie in ihrem Lernen weiterkommen und sozial und emotional stark werden. Die überfachlichen Kompetenzen sind uns genauso wichtig, wie die vielen Fachkompetenzen.

Wir Lehrpersonen machen uns stark für eine faire und gewaltfreie Schule. Schimpfwörtern und Prügeleien gehen wir nach und suchen mit den betroffenen Kindern Lösungen. Im Klassen- und im Schülerrat arbeiten wir momentan zum Thema «Beleidigungen». Alle, von Klein bis Gross, sollen dazu ihre Meinungen und Ideen darlegen.

Neuer Spielplatz und Schülerpartizipation

Juhui, endlich haben wir unseren neuen, tolen, naturnahen Spielplatz! Seit zwei Schuljahren sind wir an diesem Projekt dran. Alle

haben in irgendeiner Art und Weise dafür gearbeitet. Alle Kinder durften ihre Ideen und Wünsche auf Papier bringen.

Der Schülerrat hat diese dann nach Präferenzen geordnet. Diese Schülerarbeiten dienten nachher der Projektgruppe und den Spezialisten als Grundlage für die definitive Planung. Ein Spielplatz kostet viel Geld. Auch da leisteten alle Klassen ihren Beitrag: Letzte Weihnachten führten wir das Musical «Es Zeiche vom Himmel» auf und sammelten so Geld für den Spielplatz.

Letztlich legten auch alle Kinder Hand an bei den Schlussarbeiten. Sie pflanzten die Sträucher ein oder sammelten im Wald Holz, Laub, Moos, Tannzapfen und vieles mehr für den Lebensbaum, der bald noch gebaut wird.

Am 4. November war es so weit: Wir durften den Spielplatz freigeben. War das eine Freude!

Gotti und Götti

Für unsere Jüngsten ist es schön zu wissen, in der 4., 5. oder 6. Klasse einen fürsorglichen Götti oder ein starkes Gotti zu haben. Auf dem Pausenplatz, auf der Herbstwanderung und bei kleinen Anlässen werden diese Freundschaften gepflegt, miteinander gesungen, gespielt und gelernt.

Wir Lehrpersonen haben zusammen 182 Dienstjahre an der Schule Langnau. Das ist ein schönes Zeichen für die kleine, aber feine Schule Langnau. Wir wollen als Team noch lange gemeinsam am Strick ziehen zum Wohle gesunder und starker Kinder.



v.l.n.r:

Barbara Oetterli – Esther Schwizer – Irène Rössli – Marcel Arnold – Judith Bärtschi – Silvia Ineichen – Beatrice Theiler – Ruth Geiser
Auf dem Foto fehlen: Karin Nick und Susanne Sommerhalder

UP IN THE SKY – Höhenflüge bei PET-Diplomen an der Sekundarschule Reiden

Die 3. Sekundarschüler haben in Reiden die Möglichkeit, im Rahmen des Wahlfachs Englisch PET sich auf ihr erstes offizielles Sprachdiplom vorzubereiten. Trotz nicht einfacher Vorbereitung wurden überragende Ergebnisse erzielt.

UP IN THE SKY 1 – Diplomprüfungen in Basel

Die Vorbereitungen während dem Schuljahr waren aufgrund des Fernunterrichts eine schwierige Angelegenheit. Unzählige Videositzungen, Gruppenkonferenzen und Selbststudium forderten die Jugendlichen intensiv. Und selbst die Durchführung der Prüfungen war länger eine Zitterpartie – konnte jedoch durch die Organisation am Standort Basel realisiert werden. Am 20. Juni 2020 durften 20 Jugendliche aus Reiden ihr Können unter Beweis stellen

UP IN THE SKY 2 – Resultate zu Hause erhalten

Bis zum 30. Juli mussten die Jugendlichen sich gedulden, bis sie die Resultate endlich erschienen. Auf digitalem Weg – der Klassenchat mit Lehrperson Felix Planzer lief heiss – wurden die Schüler über ihre Ergebnisse informiert. Riesige Freude bei allen – alle haben bestanden! Und das zum Teil mit überragenden Ergebnissen.

UP IN THE SKY 3 – Diplomfeier in der Aula Reiden

Felix Planzer organisierte am 24. September in der Aula Reiden eine kleine Feier, an welcher die Teilnehmenden diplomiert und gefeiert wurden. 12 der 20 Absolventen haben sogar die Höchstnote A erreicht, was dem Sprachlevel B2 entspricht. Und Simona Kaufmann hat sogar das Kunststück vollbracht, in allen Bereichen (Writing, Listening, Reading, Speaking) die Maximalpunktzahl zu erreichen...!

Absolvent*innen:

Dario Arnold, Marina Burri, Clara César (170), Aurora Colli, Diana Costa, Svea Hirt, Simona Kaufmann (170), Lea Matter, Jan Maurer, Evgenija Nikolovska, Luca Odermatt, Soraia Oliveira (168), Kristijan Petrovic, Janina Roka, Enya Sager, Michelle Schmidhauser, Jan Schwizer, Pascal Strahm, Gian Tinner, Alissia Tschopp,



*Absolvent*innen des PET-Diplom*

ENTSORGUNGSPLAN

Langnau, Mehlsecken, Reiden, Reidermoos und Richenthal			
	Dezember	Januar	Februar
Aussentour 1	03	07	04
Aussentour 2	10	14	11
Aussentour 3	17	21	18
Aussentour 4	23	28	25
Grünabfuhr Langnau, Reiden, Richenthal	02	20	24
Christbaumabfuhr		13	
Papiersammlung Langnau / Mehlsecken	Es wird auf den Entsorgungsplan 2021 verwiesen, welcher im Dezember 2020 separat zugestellt und unter www.reiden.ch veröffentlicht wird.		
Papiersammlung Reiden			
Papiersammlung Richenthal			

Ausnahme: Richenthal und Langnau westlich der Autobahn: 23. Dezember / 30. Dezember
Reiden und Langnau östlich der Autobahn: 24. Dezember / 31. Dezember

Hauskehricht und Sperrgut

Die Kehrriechtabfuhr inklusive Sperrgut findet jeden Donnerstag (Richenthal und Langnau, westlich der Autobahn) und Freitag (Reiden und Langnau, östlich der Autobahn) statt. Fällt einer der beiden Abfuhrtage auf einen Feiertag, erfolgt die Abfuhr am Vortag.

Bereitstellung Kehrriecht und Grüngut ab 07.00 Uhr

Gebinde

- frankierte Kehrriechtsäcke
- Container (max. 800 Liter) mit frankierten Kehrriechtsäcken
- zugelassene Gewerbecontainer (max. 800 Liter), nur für Gewerbe-, Industrie- und Dienstleistungsbetriebe; Anmeldung beim Bereich Bau & Infrastruktur (Tel. 062 749 00 78)

Gebührenmarken (gültig bis am 30. April des Folgejahres)

Verkaufsstellen:

Reiden: Coop, Migros, Denner, meyer ag Werkzeug- und Haushaltcenter, Landi, migrolino
Langnau: Dorfmetzger

Gebühren	
Gebührenmarken (inkl. 7,7 % MwSt.)	Gewerbecontainer (exkl. 7,7 % MwSt. / Die Rechnungsstellung erfolgt durch die Gloor Transport AG)
1 Marke CHF 1.80	Kehrriecht pro kg: CHF 0.2724
1 Bogen mit 10 Marken CHF 18.00	Andockungsgebühr 240 – 370 Lt. Container: CHF 1.20 (pro Leerung)
	Andockungsgebühr 600 – 800 Lt. Container: CHF 1.80 (pro Leerung)

Sperrgut; wird bei jeder Kehrriecht tour mitgenommen

Frankierungsbeispiele (siehe auch Rückseite des Gebührenmarkenbogens)

1 Koffer (2,5 – 5 kg):	1 Marke	Sperrgut bis 10 kg:	3 Marken
1 Paar Ski mit Schuhen / 1 Stuhl (5 – 10 kg):	2 Marken	Sperrgut 10-20 kg:	4 Marken
1 Matratze / 1 Kommode (10 – 15 kg):	3 Marken	Höchstmasse	
2er-Polstersessel (15 – 20 kg):	4 Marken	Normalsperrgut:	150x100x50 cm und max. 20kg

Grüngut

Die Grünabfuhr ist gebührenpflichtig. Das Grüngut wird gewogen und gewichtsbezogen verrechnet. Der Grünabfall ist in einem mit persönlichen Datenchip des Entsorgungsunternehmens versehenen Normcontainers bereitzustellen.

Die Preise für die Grünabfuhr betragen: Andockgebühr: 140 – 240 Liter CHF 1.20 pro Leerung Andockgebühr 770 Liter CHF 1.80 pro Leerung
Gewichtsgebühr: CHF 0.1932 pro kg
alle Preise exkl. 7,7 % MwSt.

Häckseldienst

Der Häckseldienst erfolgt auf Anmeldung (Tel. 062 749 00 60) durch den Werkdienst Reiden. Zulässig ist verholztes Astmaterial, max. ø 10 cm. Dickeres Astmaterial muss privat verwertet werden.

Gebühr: Die Kosten betragen für die Anfahrt jedes einzelnen Postens, inkl. die ersten 15 Minuten, CHF 50.– (inkl. 7,7 % MwSt.), ab jeder weiteren Viertelstunde wird ein Betrag von CHF 30.– (inkl. 7,7 % MwSt.) verrechnet. Die Entsorgung des Häckselgutes ist Sache des Verursachers.

Öffnungszeiten Wertstoffsammelstellen

Hess Muldenservice (Industriestrasse 24, Reiden): Mo-Fr 07.30 – 11.45 Uhr und 13.15 – 16.45 Uhr	Telefon: 062 758 14 15 Do bis 18.45 Uhr	Sa 08.00 – 11.30 Uhr	weitere Infos finden Sie unter: www.hess-muldenservice.ch
In der öffentlichen Sammelstelle werden in Haushaltsmengen (nicht gewerblich) folgende Materialien entgegengenommen: Alteisen (Alu, Metalle, Blechdosen), Altglas, Alt-/Speiseöl (bis 3 Liter gratis), Batterien, Bauschutt (bis 25 Liter gratis), Elektronikschrott, Haushaltgeräte/Kühlgeräte, Karton, Kleider/Textilien/Schuhe, Kunststoff-Folien (PE, PP, PS) im Kunststoff-Sammelsack (kostenpflichtig), Leuchtstoffröhren/Sparlampen, Nespressokapseln, Papier/Bücher, PET-Flaschen, Styropor			
weitere Sammelstellen (Montag bis Samstag; 08.00 – 20.00 Uhr) Langnau (Kirchweg) und Richenthal (Schulanlage): Mehlsecken, Reidermoos (ehemalige Bushaltestelle):		Glas, Alu, Weissblech, Textilien und Schuhe Glas	

Haben Sie Fragen oder Vorschläge rund um die Kehrriechtentsorgung?

Der Bereich Bau & Infrastruktur erteilt Ihnen gerne Auskunft; Tel. 062 749 00 78 oder bauverwaltung@reiden.ch



Hess Muldenservice AG
Industriestrasse 24
6260 Reiden
Tel. 062 758 14 15
Email: info@hess-muldenservice.ch

AUSSCHNEIDEN UND PROFITIEREN

ORTHO **BRUNNER** SCHUHTECHNIK

Hauptstrasse 36 · 6260 Reiden
www.brunnerschuhtechnik.ch



BEI IHREM NÄCHSTEN
SCHUHEINKAUF

Bon gültig bis 31. Dezember 2020
Nicht kumulierbar
Brunner Schuhtechnik · Hauptstrasse 36 · 6260 Reiden



Hauptstrasse 30A · 6260 Reiden
Telefon 062 758 36 00

pap-spiegelberg@bluewin.ch
www.pap-spiegelberg.ch



10% RABATT
BEI IHREM NÄCHSTEN EINKAUF

Papeterie Spiegelberg · Hauptstrasse 30A · 6260 Reiden
Bon gültig bis 31. Dezember 2020



Badstrasse 1 6210 Sursee
www.nähmöbel.ch



sidler@sidleragsursee.ch

Mit SIDLER's Kundenkarte erhalten Sie bei über
1'500 KMU's in der Schweiz
Geld zurück bei jedem Einkauf!
Jetzt kostenlos einschreiben und sofort profitieren!

Gutschein 10% Rabatt
beim Kauf eines Schneideplotters



Gültig bis 31. Dezember 2020

GIGER
NATUR - DESIGN

Hueb 36 | 6263 Richenthal | 062 758 14 06 | www.schreinerei-pgiger.ch

Ein beruhigendes Arven-Woll Kissen 40/60 zum
Vorzugspreis von Fr. 105.- statt Fr. 126.-

Gutschein gültig bis 31. Dezember 2020

LOKAL

Lokal einkaufen fördert die regionalen Betriebe.
Die Vielfalt bleibt erhalten und die Attraktivität unserer
Dörfer wird gestärkt. Mit jedem regionalen Konsum
bezahlen Geschäfte und Betriebe Unternehmenssteuern.
Somit unterstützen sie die wirtschaftliche Grundlage ihres Ortes.





Gwerbler



Weihnachtsmarkt



05.12.2020



Folgende Marktstände finden Sie an der Hauptstrasse

Drogerie Solaris
Blumenhaus Müller
Hotel Sonne
WWZ Quickline

Sonne Metzg
Concordia
Papeterie Spiegelberg
Die Mobiliar

Schausteller Menz
bam&bino
Hodel Bäckerei

K&B Amrein
(Unterwasserstrasse)

Hess Muldenservice
(Industriestrasse)



Das Gewerbe Reiden und die Standbetreiber freuen sich über Ihren Besuch.

GESCHENK GUTSCHEINE

des Gewerbevereins Reiden

Ein schönes und zugleich praktisches Geschenk für jeden Anlass!

Bezug: Raiffeisenbank Reiden

Die Gutscheine können in jedem
Fachgeschäft des Gewerbevereins
Reiden und Umgebung eingelöst werden.



IMPRESSUM

Auflage: 4.100 Exemplare in alle Haushaltungen
Reiden, Langnau, Richenthal und Wikon
Nächste Ausgabe: 05. Februar 2021

Redaktionschluss: 22. Januar 2021
Bild Titelseite: Weihnachtsbeleuchtung Gewerbeverein
Inserateannahme: Meyer Druck, Tel. 062749 50 50
magazin@meyer-reiden.ch
Berichte / Redaktion: gemeindevverwaltung@reiden.ch
Satz und Druck: Meyer Digital- und Offsetdruck AG, Reiden